

Дошкольный и младший школьный возраст

Чепуха и банда носухи

Комедия, детский фильм, Германия, 2014, 82 минуты, дет.сад и 1-3 классы, 0+

Режиссер: Файт Хельмер

В ролях: Фритци Хаберландт, Маргарита Брайх, Самуэль Финци, Фабиан Буш, Надежда Бреникке, Юле Бёве, Вольфрам Кох, Бенно Фюрманн, Александр Шеер, Удо Шенк, Ларс Рудольф

Сайт фильма: quatsch-film.de

Трейлер: www.youtube.com/watch?v=hgdbFyq9g_U

В переводе на русский язык



©farbfilm Verleih

Городок Боллерсдорф в центре Германии идеально подходит для общества исследования вкусов потребителей, потому что здесь всё обычное и усреднённое. Коммерсанты повадились тестировать на жителях городка новые продукты – ведь то, что нравится этим бургерам, будет хорошо продаваться и во всей Германии. Но никто и ничто не должны выбиваться из общего ряда, поэтому взрослые решают отдать бабушек и дедушек в дом престарелых. На этом терпение детей заканчивается, и они разрабатывают план борьбы. Их поддерживает Чепуха – сбежавшая от своего хозяина носуха. Дети готовы к авантюрным открытиям и мировым рекордам, чтобы доказать, что их городок особенный.

Номинация на Немецкую национальную кинопремию 2015, премия «Белый слон» 2015, лауреат премий многочисленных фестивалей в Швейцарии, Великобритании, Чехии, Беларуси и других странах 2015.

Петтерссон и Финдус: маленький мучитель, большая дружба

Детский фильм с элементами анимации, Германия, 2014, 86 минут, дет.сад и 1-3 классы, 0+

Режиссер: Али Самади Ахади

В ролях: Ульрих Нётен, Марианна Зэгебрехт, Макс Хербрехтер, Роксана Самади (озвучка Финдуса)

Сайт: www.pettersson-und-findus-derfilm.de

Трейлер: www.youtube.com/watch?v=t3FxqwhgK7w

В переводе на русский язык



©Tradewind Pictures/Senator Film

Экранизация книжной серии шведского детского писателя Свена Нурдквиста (по-шведски «Петсон и Финдус»), которая с 1980-х годов относится к классике детской литературы. Старый Петтерссон живет один в домике в деревне, рубит дрова, что-то мастерит и изобретает, рыбачит и ухаживает за своими курами. Но иногда на Петтерссона накатывает одиночество. Однажды добросердечная соседка Беда Андерссон дарит ему котенка, чтобы у Петтерссона была компания. Петтерссон дает котенку имя Финдус и с любовью его воспитывает. Счастье становится полным, когда Финдус начинает говорить. С появлением котенка жизнь крестьянина Петтерссона становится с ног на голову, дни теперь полны приключений: от готовки торта ко дню рождения до настоящей охоты на повадившуюся за курами лису и спасения петуха из лап соседа.

Финдус анимирован немецкой видеостудией Pixomondo, чьи работы отмечены премиями, в том числе Оскаром за спецэффекты в «Игре престолов». Фильм «Петтерссон и Финдус» отмечен как «особенно стоящий» Комитетом по оценке кино и медиа Германии.

Средняя школа

Биби и Тина

Детский фильм, фэнтези, Германия, 2014, 90 минут, 4-9 класс, 10+

Режиссер: Детлев Бук

В ролях: Лина Лариса Штраль, Лиза-Мари Король, Луис Хельд, Руби О'Фи, Фабиан Бух, Винни Бёве, Чарли Хюбнер, Михаэль Мэртенс, Мартин Зайферт, Макс фон дер Грёбен, Детлев Бук

Сайт: www.bibiundtina-derfilm.de

Трейлер: www.youtube.com/watch?v=4SPHjExjKdM

В синхронном переводе на русский язык



©DCM

Культовая среди немецких подростков экранизация серии аудиокниг Элфи Донелли о юной ведьме Биби Блоксберг и ее подруге Тине. Неразлучные подружки Биби и Тина готовятся к участию в скачках, которые устраивает граф Фалько фон Фалькенштайн. Девочки считают себя непобедимой командой, но неожиданно встречают опасную конкурентку в лице коварной Софии, прибывшей в замок графа на каникулы и стремящейся разлучить Тину с ее другом Александром. Кроме того, Биби рискует лишиться любимого жеребенка, на которого положил глаз бизнесмен Ханс Какманн, привыкший добиваться своего любой ценой. Хоть Биби и пытается повлиять на события магией, её дружба с Тиной проходит серьёзное испытание.

Лола на «горошине»

Детский фильм, Германия, 2014, 90 минут, 4-7 классы, 10+

Режиссер: Томас Хайнеманн

В ролях: Кристиане Пауль, Табеа Ханштайн, Тобиас Ортель, Артуро Переа Бигвуд, Антуан Моно Дж., Ферхат Кескин, Петер Физелер, Бериван Кая, Олаф Крэтке, Белес Адам
Сайт: www.farbfilm-verleih.de

Трейлер: www.youtube.com/watch?v=dKvsNT7Gdkk

В синхронном переводе на русский язык



© farbfilm verleih

Экранизация одноименной книги показывает мир глазами Лолы. Ей 11 лет, и она живет со своей матерью Лореттой на замечательном старом катере «Горошина». После исчезновения отца Лола всё чаще оказывается аутсайдером в своей школе. Кроме этого, у матери появляется новый друг. Он ветеринар и как назло очень даже мил. Но отца нельзя просто так заменить, поэтому Лола делает все, чтобы мама и ее новый друг расстались. Кроме старого капитана Сольмсена у девочки нет никого, кому она могла бы доверять, пока в ее классе не появляется мальчик Ребин. Новенький довольно замкнут и предпочитает не сталкиваться с одноклассниками, как и Лола. Его семья, курдские беженцы из Турции, нелегально живет в подвале заброшенного дома и боится быть обнаруженной. Кажется, Лола находит нового друга...

В игровой форме фильм отражает фантазии подрастающих детей. Лола часто сама обращается к зрителю, при этом не просто объясняя свои мысли, а затрагивая важные проблемы и конфликты. Так что даже самый юный зритель чувствует, что его будто берут за руку и заставляют задуматься об актуальных темах, таких, как, например, будни живущих в Германии нелегальных мигрантов или проблемы детей из неполных семей.

Премия ECFA за Лучший европейский фильм 2014, призы и премии международных детских кинофестивалей в Австрии, Швейцарии, Польше, США, Японии и других стран 2014-2015.

Старшеклассники и студенты

Каддиш для друга

Драма, Германия, 2012, 93 минуты, 8-11 классы и вузы, 14+

Режиссер: Лео Хасин

В ролях: Рышард Рончевский, Нил Белахдар, Нил Малик Абдулла, Санам Афраштех, Кида Рамадан, Юнес Хуссейн Рамадан, Хайнц В. Крюкеберг, Анна Бёттхер, Кемаль Субаси, Фарук Фахро

Сайт: www.kaddischfreienfreund-derfilm.de/

Трейлер: www.youtube.com/watch?v=AjJgwz79p4o

На немецком, русском, арабском, иврите с русскими субтитрами



© SiMa Film 2011

Картина рассказывает об истории необычной дружбы двух берлинских эмигрантов: 84-летнего Александра Замского, русского еврея и ветерана Второй мировой войны, и 14-летнего палестинца Али, поселившегося по соседству. Александр отсиживается в своей квартире в Кройцберге, живя воспоминаниями, и не хочет идти в дом престарелых. Али же стремится быть принятим в компанию арабских подростков, в испытании на смелость он влезает домой к Александру и устраивает там погром. Теперь Али грозят суд и высылка из страны. Александр готов снять обвинения с одним условием: Али поможет ему отремонтировать квартиру так, чтобы социальные службы убедились, что он, Александр, в состоянии сам о себе позаботиться.

Немецкая национальная кинопремия за лучший детско-юношеский фильм 2013.

LenaLove

Драма, триллер, Германия, 2016, 96 минут, 10-11 классы и вузы, 16+

Режиссер: Флориан Гааг

В ролях: Эмилия Шуле, Янник Шуманн, Зина Ткоч, Кира София Каре, Анна Бедерке, Сандра Боргманн, Феликс Кнопп, Георг Бём, Андреа Венцль, Мориц Лой

Сайт: www.lenalove-film.de

Трейлер: www.youtube.com/watch?v=uqAbXiUQMds

На немецком языке с русскими субтитрами



©Alpenrepublik Filmverleih

16-летняя Лена живет в тихом пригороде. Она талантлива и ранима, но окружение её совсем не устраивает: лучшая подруга Николь предпочла её обществу противную интриганку Стеллу, к тому же, возникают проблемы с матерью. В юном симпатичном граффити-художнике Тиме она находит родную душу, однако начинающийся роман обрывается из-за выходки Николь. Лена открывает сердце своему новому интернет-знакомому по имени Ной, однако не подозревает, кто скрывается под этим ником. Несчастная школьница становится жертвой интернет-травли, которая вскоре выходит из-под контроля: Лену отправляют в настоящий хоррор-трип...

Фильм отнесен как «особенно стоящий» Комитетом по оценке кино и медиа Германии. Приз «Справедливая игра» как фильм, лучшим образом раскрывающий проблемы молодёжи, на фестивале «Шлингель» в Хемнице 2016.

Моя дочь Анна Франк

Историческая драма, Германия, 2015, 90 минут, 10-11 классы и вузы, 16+

Режиссер: Раймонд Лей

В ролях: Мала Эмде, Гётц Шуберт, Беттина Шойритцель, Розали Эрнст, Ренате Регель, Лион Вашик, Ханна Шрёдер, Андре Хеннике, Харальд Шротт, Феликс Рёмер, Лили Прохаска, Даниэль Михель, Аксель Мильберг, Петер Сыслински, Корнелия Кемперс, Штефан Мерен

Сайт: www.hr-online.de/website/specials/anne-frank/

Трейлер: www.youtube.com/watch?v=P97VaTbo0Zc

На немецком языке с русскими субтитрами



© AVE/Janett Kartelmeyer

Отто Франк единственный из семьи пережил концентрационный лагерь Освенцим. Ему остались только воспоминания и дневник погибшей дочери Анны. Читая, он узнает ее самые секретные мысли и чувства, мечты о жизни и любви. Дневник погружает его в глубокую печаль, но одновременно придаёт ему силы и смысл жить дальше. С большой точностью и искромётным юмором Анна описывает годы, когда их семья вместе с другими евреями скрывалась от нацистов в тайной квартире в Амстердаме. Отто узнает о первой любви дочери, о том, как она огорчалась, что не может любить мать так же сильно, как отца, как мучительно было для нее делить свою комнату со стареющим зубным врачом, и о том, что с юным Петером она не просто тайно целовалась на чердаке.

Документальная драма состоит из игровых сцен и интервью с немногими ещё живущими людьми, которые знали Анну, ходили с ней в школу или познакомились с ней в концентрационном лагере. Для создания этого фильма сценаристы впервые смогли использовать полный текст дневников, в том числе и те части, которые на протяжении многих лет Отто Франк считал слишком личными и интимными для публикации.

Телевизионная премия Германской академии изобразительных искусств Баден-Бадена 2015.